

## EDITORIAL

## » Entscheidend ist, was hinten rauskommt...



Andreas Vogelsang,  
Redaktionsleiter

Digitale Fotografie und Bildbearbeitung sind längst zum Volkssport geworden – höchste Zeit, auch einmal an das Ende der Produktionskette zu denken. Denn die digitalen Bilder sind letztlich immer nur so gut wie der Drucker, der sie ausgibt.

Aber nicht nur fürs Drucken von Fotos, auch zum Textdruck lassen sich die aktuellen Tintenstrahler ideal einsetzen, wie Test-sieger Canon überzeugend bewiesen hat.

In diesem Sonderheft hat CHIP 27 aktuelle Tinten-, Foto- und Laserdrucker auf Herz und Nieren geprüft – aber nicht nur das. Weil es mit dem Anschaffungspreis noch lange nicht getan ist, haben wir auch die Verbrauchsmaterialien unter die Lupe genommen, die das Drucken erst so richtig teuer machen können: Nachfülltinte und Spezialpapiere. Lesen Sie, wie Sie Ihre Druckkosten ganz erheblich senken können.

Last, not least erfahren Sie, wie Sie Ihren Druckertreiber optimieren und die mit dem Drucker gelieferte Software richtig nutzen.

Viel Spaß!

## IMPRESSUM

**Chefredakteur:** Thomas Pyczak

**Redaktionsleiter CHIP-Sonderpublikationen:**

Andreas Vogelsang

**Redaktion:** Andreas Vogelsang (verantwortl.), Thomas Hümmeler

**Schlussredaktion:** Dr. Günter Neumann

**Autoren dieser Ausgabe:** Florian Heise, Guido Sieber

**CD-Produktion:** Redaktionsbüro Typemania

**Produktmanagement Sonderpublikationen:**

Sabine Eckl-Thurl (Ltg.), Angelika Reinhard, Julia Urban

**Grafische Gestaltung, Produktion:** Barbara Zapp-Queisser, Rainer Miosga

**Titel:** Volker Hildebrand

**EBV:** Jürgen Bisch, Gisela Zach

**Bildredaktion:** Gabi Koller

**Geschäftsführer:** Hans-Günther Beer, Dr. Markus Witt

**Verlagsleiter Sonderpublikationen:** Peter Deppner

**Content Managerin Software:** Petra von Kornatzki

**Herstellung:** Dieter Eichelmann, Verlags-Herstellung,

Vogel Service GmbH, 97082 Würzburg

**Verlag:** Vogel Burda Communications GmbH,

Poccistraße 11, 80336 München, Tel. (089) 746 42-0,

Fax: (089) 74 60 56-0

Die Inhaber- und Beteiligungsverhältnisse lauten:

Alleinige Gesellschafterin ist die Vogel Burda Holding

GmbH mit Sitz in Poccistraße 11, 80336 München;

deren alleinige Gesellschafterin ist die chip Holding GmbH

mit Sitz in Poccistraße 11, 80336 München

**Druck:** AVD Goldach, CH-9403 Goldach

**Nachdruck:** © 2002 by Vogel Burda Communications

GmbH. Nachdruck nur mit schriftlicher Genehmigung der

Redaktion erlaubt. Christiane Bertsch, Tel. (089) 746 42-124

**Anzeigendirektor International:** Boi-Christian Hölck

**Anzeigenverkauf:** Brigitta und Karl Reinhart

Tel. (089) 46 47 29, Fax: (089) 46 38 15

**Bereichsleiter Vertrieb:** Michael Mair

**Vertrieb Einzelverkauf:** ASV Vertriebs GmbH, Süderstr. 77,  
20097 Hamburg, Tel. (040) 34 72 40 41

## TINTENDRUCKER

**4 Bis auf den letzten Tropfen:** 15 aktuelle Tintenstrahldrucker im CHIP-Vergleichstest – wer am besten und preisgünstigsten druckt

**14 Die Kleinen mit der tiefen Schärfe:** Sechs aktuelle Fotodrucker im CHIP-Vergleichstest – wie die Spezialisten abschneiden

## PRAXIS

**28 Schnell, einfach, schön:** Wie Sie ruckzuck ein gedrucktes Fotoalbum gestalten – mit der dem Drucker beigelegten Software

**34 Alles Einstellungssache:** Wie Sie Ihren Druckertreiber optimal einrichten – für perfekte Druckergebnisse

**40 Tipps & Tricks:** Wenns mal hakt beim Drucken – die CHIP-Tipps für alle gängigen Modelle helfen garantiert

## TINTE &amp; PAPIER

**52 Qualität zum Schleuderpreis:** 44 Tintenpatronen im großen CHIP-Vergleichstest – kompatible Patronen senken die Druckkosten

**66 Fünzig Papiere unter Druck:** Das gab's noch nie – CHIP testet Spezialpapiere für den Fotodruck, die Ergebnisse überraschen

## FARBLASER

**78 Farbe für Vieldrucker:** Sechs schnelle Farblaserdrucker im CHIP-Vergleichstest – ideal für den Einsatz im Büro-Netzwerk

## KNOW-HOW

**86 Tinte & Laser – so funktioniert's:** Die Grundlagen der Tintenstrahl- und Laserdruck-Technik auf den Punkt gebracht

**94 Fachbegriffe von A bis Z:** Das Glossar zum Thema Drucken – zum schnellen Nachschlagen

## SERVICE

**26 Alles über die Heft-CD:** Zwei Vollversionen, brandneue Treiber – und die besten Tools für alle, die mehr aus ihrem Drucker herausholen wollen

**Schreiben Sie uns!**

Anregungen, Fragen, Kritik? → **CHIP** -Sonderpublikationen; avogelsang@chip.de; Fax: (089) 74642-368 ←